

an alle zur Ermittlung von Emissionen und  
Immissionen nach §§ 26, 28 und 29 BImSchG  
in Sachsen tätigen Stellen

- *Übermittlung per e-Mail* -

Dresden, den **10.12.12**  
Tel.: (0351) 2612-5107  
Fax: (0351) 2612-5199  
Bearb.: Herr Poppitz  
e-Mail: wolfgang.poppitz@  
smul.sachsen.de  
Aktenzeichen: 51-8820.62/1  
(Bitte bei Antwort angeben)

nachrichtlich: sächs. ImSch-Behörden

## **Überwachung der Emissionen nach §§ 26, 28 BImSchG in Sachsen;** Information zur Messplanung und zur Jahresmeldung

Sehr geehrte Damen und Herren,

seit Beginn 2011 ist in Sachsen vorgegeben, die Messkonzepte (Mitteilungen oder Messpläne) im Rahmen der Messplanung von behördlich angeordneten Ermittlungen nur noch auf elektronischem Weg (e-Mail mit pdf-Dokument im Anhang) an die zuständige Überwachungsbehörde und parallel an das LfULG zu übermitteln. Diese Vorgehensweise hat sich sehr gut bewährt. Sie ist unkompliziert, schnell und zudem umweltfreundlich.

### **1. Messplanung**

Nach nun fast zweijährigem Betrieb möchten wir die Übermittlung der Messkonzepte noch etwas effizienter gestalten. Ich denke, das findet auch Ihre Zustimmung, zumal einige Stellen das z. T. schon so praktizieren.

Die Änderung betrifft hauptsächlich die Betreff-Zeile.

Ich bitte Sie, die folgenden Vorgaben bei der Zusendung Ihrer Messkonzepte zu beachten und ab sofort anzuwenden (*siehe auch Beispiele auf Seite 3 und 4*<sup>1), 2)</sup>:

---

<sup>1)</sup> Der Vollständigkeit halber (für Stellen, die in SN erstmals tätig werden) wird im Folgenden die gesamte Vorgabe dargestellt.

<sup>2)</sup> generelle Hinweise:

1. Bei der Ausfertigung und Zusendung von Messkonzepten ist zwischen
  - der Ermittlung von Luftschadstoffen und
  - der Ermittlung von Geräuschen und Erschütterungenzu unterscheiden. Dafür gibt es unterschiedliche Musterformulare/ Messpläne. Das betrifft auch die e-Mail-Adressen, die bei etlichen Behörden unterschiedlich sind (siehe Fußnote 3)!
2. Das Messkonzept ist rechtzeitig, d. h. möglichst 14 Tage vor dem Termin der Ermittlung zu übersenden. Im Ausnahmefall oder bei kurzfristigen Änderungen sind auch kürzere Fristen möglich. Bei sehr kurzfristigen Änderungen (1-2 Arbeitstage voraus) sollte die Änderung auch telefonisch durchgegeben werden!

Adressen: → siehe aktuelle Musterformulare der Mitteilungen für Luft sowie für Lärm<sup>3)</sup>

Betreff: **Fall A)** bei erstmaliger Zusendung - bezogen auf spezielles Messprojekt -:  
"Messplanung [Messstelle<sup>4)</sup>]: [Name der beigefügten pdf-Datei]"

**Fall B)** bei wiederholter Zusendung - bezogen auf spezielles Messprojekt -  
(Änderung der Mitteilung/ Messplan, Terminpräzisierung etc.)  
"Messplanung [Messstelle], Änderung: [Name der beigefügten geänderten pdf-Datei<sup>5)</sup>]"

- *Beispiel zu Fall A:* "Messplanung TÜV Ost: 121026\_E\_Kronosp-FT\_Lampertsw<sup>6)</sup>"

- *Beispiel zu Fall B:* "Messplanung TÜV Ost, Änderung: 121105\_E\_Kronosp-FT\_Lampertsw"

Text: - Bitte kurz fassen!<sup>7)</sup>

- speziell zu **Fall B:**

- Sobald in einem schon zugesendeten Messkonzept etwas geändert/ präzisiert werden muss(te) (einschließlich Messtermin), soll immer das komplette (!) geänderte Messkonzept - mit aktuellem Datum (!) - erneut zugesendet werden!<sup>8)</sup>

- Im Anschreiben soll darauf hingewiesen werden, was geändert wurde!

- Bei wiederholter Zusendung bitte unbedingt Bezug angeben:

"ursprüngliche Mitteilung/ Messplan: [Name der ursprünglichen Mail-Anlage]"

Anlage: - Mitteilung oder Messplan im pdf-Format mit folgendem Datei-Namen<sup>\*</sup>):

Datum <sup>**</sup> ) jjmmdd	-	Art <sup>***</sup> )	-	Anlage/ Be- treiber <sup>****</sup> )	-	Ort <sup>****</sup> )	.pdf
---------------------------------	---	-------------------------	---	--	---	-----------------------	------

Anzahl der Zeichen (maximal 31!):

6	1	1	1	≤ 18 <sup>****</sup> )	4
---	---	---	---	------------------------	---

*Beispiel:*

121026	_	E	_	Kronosp-FT_Lampertsw	.pdf
121026_E_Kronosp-FT_Lampertsw.pdf					

<sup>3)</sup> Bitte machen Sie sich von Zeit zu Zeit auf [unserer Homepage](#) kundig, ob im Adressenverzeichnis der sächs. ImSch-Behörden Änderungen vorgenommen wurden. Das betrifft insbesondere die e-Mail-Adressen für die Zusendung der Messkonzepte sowie die Tel.-Nrn. der Ansprechpartner in den einzelnen Behörden. Das Adressenverzeichnis finden Sie im Blatt 4 des Musterformulars Mitteilung\_Luft bzw. im Blatt 2 der Mitteilung\_Laerm. Die aktuellen Änderungen sind dort jeweils rot markiert.

*(Natürlich möchten wir Sie so wenig wie möglich mit irgendwelchen Änderungen plagen. Da aber einige Ämter mit personenbezogenen e-Mail-Adressen arbeiten, kann es vorkommen, dass sich bei Personalwechsel die Adresse für die o. g. Zusendung ändert sowie auch Name/ Tel.-Nr. Ich bitte Sie um Verständnis.)*

<sup>4)</sup> Bitte gebräuchliche Abkürzung verwenden!

<sup>5)</sup> Wenn - im Einzelfall - keine (neue, geänderte) Datei angehängt wird, dann Bezug (vollständiger Name der schon eingereichten Mitteilung/ Messplan) angeben.

<sup>6)</sup> „.pdf“ bitte weggelassen.

<sup>7)</sup> Der Name der angehängten Datei muss - bei erstmaliger Zusendung - nicht mehr extra angeführt werden. Werden im Einzelfall mehrere Dateien angehängt, sollten jedoch die Namen der zusätzlich angehängten Dateien angeführt werden.

<sup>8)</sup> In den Behörden wird i. d. R. immer nur die aktuelle (letzte) Fassung des Messkonzepts gespeichert.

- \*) generell keine Leerzeichen, Umlaute und Sonderzeichen!
- \*\*\*) immer das aktuelle Datum - also der Tag der Zusendung - einsetzen!

\*\*\*\*) Ermittlungsart:

- E** = Emissionsmessung (Luftverunreinigungen) - außer 2. BImSchV
- C** = Emissionsmessung nach 2. BImSchV (ChemischR. und OberflBehandlAnlg.)
- F** = Funktionsprüfung
- K** = Kalibrierung (mit eingeschlossener Funktionskontrolle)
- I** = Immissionsmessung (Luftverunreinigungen)
- G** = Geräusche
- R** = Erschütterungen



\*\*\*\*\*) Für Betreiber und/oder Anlage geläufige und treffendste Kurz-Bezeichnung auswählen!

- Bitte Standort der Anlage angeben!
- Hinweis für Abkürzungen: Ersten Buchstaben eines neuen Worts oder Teilworts groß schreiben!



*Beispiele:*

- Kronospan GmbH, Lampertswalde, Fasertrockner = Kronosp-FT\_Lampertsw
  - Vattenfall Europe AG, HKW Lippendorf, Block A = HKWBloA\_LippD oder VattenfHKW-A\_LippD oder VattenfBloA\_LippD
- Die Mail-Anlage (Mitteilung/ Messplan) muss vom Verantwortlichen/ Stellvertreter unterschrieben sein!
  - Bitte zu jedem Messprojekt grundsätzlich nur eine pdf-Datei (Mail-Anlage) senden. Sollten ggf. noch weitere Beiblätter notwendig sein, sollten diese mit in die pdf-Datei eingebunden werden.

**Beispiel für Fall A:** für die Zusendung einer Mitteilung über die Durchführung einer behördlich angeordneten Ermittlung von Luftverunreinigungen am/ vom 26.10.12:

	An...	umwelt@lds.sachsen.de; emission.lfulg@smul.sachsen.de
	Cc...	
	Bcc...	
Betreff:		Messplanung TÜV-Ost: 121026_E_Kronosp-FT_Lampertsw
Angefügt:		 121026 E Kronosp-FT Lampertsw.pdf (3 KB)
<p>Sehr geehrte Damen und Herren, anbei erhalten Sie eine Mitteilung.</p> <p>Mit freundlichen Grüßen</p> <p>Marina Musterfrau stellvertretende Verantwortliche TÜV-Ost Musterstraße 15 12345 Musterstadt Tel.: 0123 456789 Fax: 0123 456780</p>		

**Beispiel für Fall B:** für die Zusendung einer Mitteilung über die Durchführung einer behördlich angeordneten Ermittlung von Luftverunreinigungen am/ vom 05.11.12, Terminänderung (ursprüngliche Mitteilung vom 26.10.12):

 Senden	An...	<a href="mailto:umwelt@lds.sachsen.de">umwelt@lds.sachsen.de</a> ; <a href="mailto:emission.lfulg@smul.sachsen.de">emission.lfulg@smul.sachsen.de</a>
	Cc...	
	Bcc...	
Betreff:		Messplanung TÜV-Ost, Änderung: 121105_E_Kronosp-FT_Lampertsw
Angefügt:		 121105 E_Kronosp-FT_Lampertsw.pdf (3 KB)
<p>Sehr geehrte Damen und Herren, anbei erhalten Sie eine neue Mitteilung. Der Messtermin musste aufgrund Produktionsausfalls geändert werden.</p> <p>ursprüngliche Mitteilung: 121026_E_Kronosp-FT_Lampertsw.pdf</p> <p>Mit freundlichen Grüßen</p> <p>Marina Musterfrau stellvertretende Verantwortliche TÜV-Ost Musterstraße 15 12345 Musterstadt Tel.: 0123 456789 Fax: 0123 456780</p>		

## 2. Jahresmeldung

Bitte senden Sie die ausgefüllte

[Jahresmeldung über die Tätigkeit](#) sowie die aktuelle Personalliste (jährlich bis zum 31.03.) ebenfalls digital als Mail-Anhang (pdf) an die Ihnen bekannte LfULG-Adresse [emission.lfulg@smul.sachsen.de](mailto:emission.lfulg@smul.sachsen.de).

Bitte stellen Sie diese Information unbedingt allen damit betrauten Personen durch. Es ist nervig, einzelne Mitarbeiter ("die von nichts wissen") zu mahnen!

Mit freundlichen Grüßen

*Wolfgang Poppitz*

Referent

-----  
Internet: [Ermittlung der Emissionen und Immissionen von Luftverunreinigungen durch Messstellen](#)  
[Überwachung der Emission von Luftverunreinigungen](#)  
-----